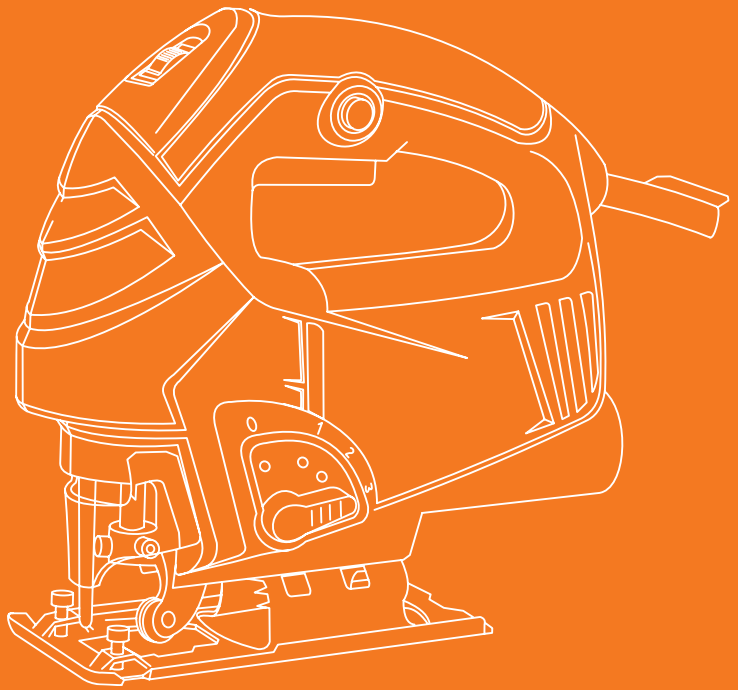


**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



ЭЛЕКТРОЛОБЗИК

DAJ 550 / DAJ 750 / DAJ 850

ОГЛАВЛЕНИЕ

Общая информация	2
Комплектация	2
Технические характеристики	3
Описание изделия	4
Информация по безопасности	5
Эксплуатация изделия	7
Хранение и транспортировка	10
Утилизация устройства	10
Гарантийное обслуживание	11

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.

Изображения в руководстве могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

**Адреса сервисных центров по обслуживанию
силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте
WWW.DAEWOO-POWER.RU**



EAC — Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС.

Благодарим Вас за приобретение электроинструмента **DAEWOO**.

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию электроинструмента.

В этом документе представлена самая свежая информация, доступная к моменту печати. Некоторые изменения, внесенные производителем в последствие, могут быть не отражены в данном руководстве, а так же изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия.

При возникновении проблем используйте контактную информацию, расположенную в конце руководства.

Перед началом работы с электроинструментом, необходимо внимательно прочитать все руководство. Это поможет избежать травматизма и повреждения оборудования.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Электрический лобзик **DAEWOO** предназначен для бытового использования. Модель имеет эргономичный дизайн, укомплектована необходимым инструментом для продольного, поперечного, наклонного и фигурного пиления дерева, фанеры, древесностружечных плит (кроме асбестосодержащих), металла, сплавов и аналогичных материалов, а также пластмасс (при установке соответствующего пильного полотна).

Наличие патрубка присоединения пылесоса, позволяет использование инструмента с максимальной чистотой рабочего места.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

В комплект поставки входит:

Электролобзик	1 шт.
Шестигранный ключ	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	DAJ 550	DAJ 750	DAJ 850
Двигатель, Вт	550	750	850
Длина хода пилки, мм	17,4	17,4	17,4
Регулировка скорости, ход/мин	500-3000	500-3000	500-3000
Максимальная глубина пропила (дерево), мм	65	80	110
Максимальная глубина пропила (сталь), мм	6	8	10
Максимальная глубина пропила (алюмин.), мм	8	10	12
Регулировка маятникового хода	—	•	•
Быстрый зажим пилки	—	—	•
Лазер	—	—	•
Защитный экран	•	•	•
Материал подошвы	металл	металл	литой металл
Подключение к пылесосу	•	•	•
Длина провода, м	2	2	2
Вибрация, м/с ²	15	15	15
Вес нетто, кг	1,8	2,4	2,6

ОБЩИЙ ВИД И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

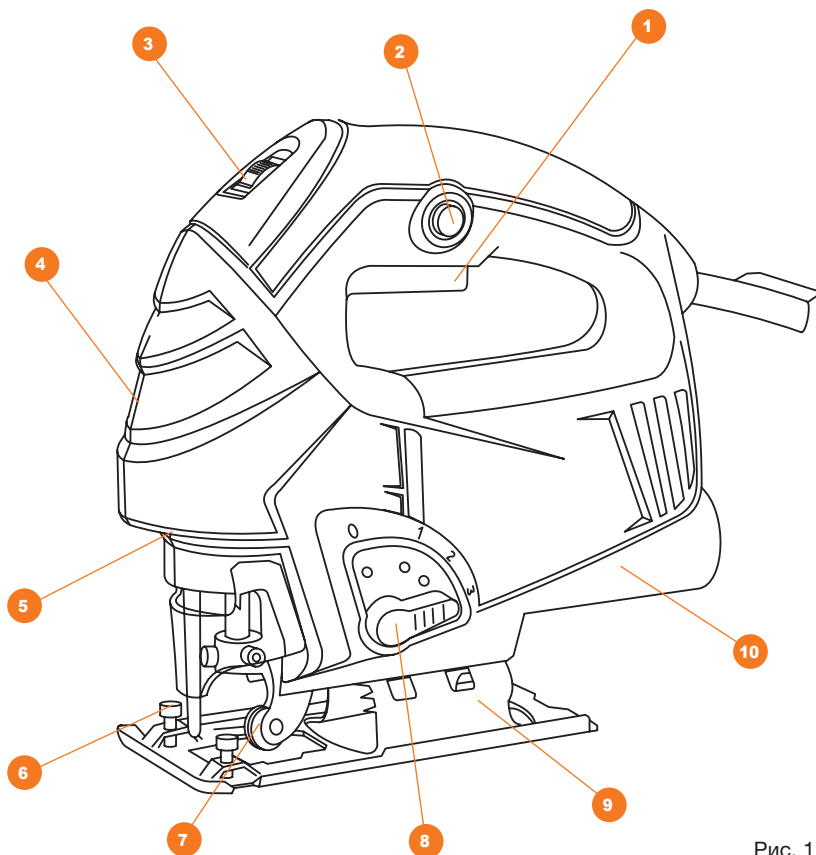


Рис. 1

- | | |
|---|---|
| 1. Выключатель включения/отключения | 6. Крепление для параллельного упора
(для модели DAJ 750, DAJ 850) |
| 2. Фиксатор выключателя | 7. Направляющий ролик |
| 3. Регулировка скорости хода пильного полотна | 8. Рычаг переключения маятникового хода |
| 4. Переключатель включения лазера
(для модели DAJ 850) | 9. Опорная подошва |
| 5. Выход лазерного луча
(для модели DAJ 850) | 10. Патрубок отвода стружки |

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите все указания по технике безопасности. Несоблюдение данных указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, тяжелых травм и пожара. Сохраняйте эти инструкции на протяжении всего срока пользования инструментом. Данные инструкции распространяются на весь электроинструмент **DAEWOO** как с питанием от сети переменного тока, так и на аккумуляторный электроинструмент.

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным.
- Не работайте с электроинструментом в помещении, где находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. В процессе работы в коллекторе двигателя электроинструмента возможно искрение, что не является дефектом, но может привести к воспламенению паров или пыли.
- Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к рабочему месту детей и посторонних лиц.
- Не отвлекайтесь, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилка сетевого шнура электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Ни в коем случае не вносите изменения в конструкцию вилки. Данное требование снижает риск поражения электрическим током.
- Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электричеством.
- Не допускается использовать сетевой шнур не по назначению, например, для переноса или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из сетевой розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок.

ПРИМЕНЕНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И ОБРАЩЕНИЕ С НИМ

- Не перегружайте электроинструмент. Чрезмерная нагрузка приводит к уменьшению срока службы или выходу из строя электроинструмента.
- Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе. Электроинструмент, который невозможно включить или выключить, опасен и должен быть отремонтирован в авторизованном сервисном центре.
- Если Вы не работаете с электроинструментом, отключите вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает не преднамеренное включение электроинструмента.
- Храните электроинструмент в не доступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не изучили настоящее Руководство по эксплуатации.
- Бережно и тщательно ухаживайте за электроинструментом. Всегда проверяйте исправность электроинструмента перед началом работы. Поврежденный электроинструмент должен быть отремонтирован в авторизованном сервисном центре.
- Содержите электроинструмент и оснастку в чистом и исправном состоянии, для долгой и исправной работы электроинструмента используйте рекомендованную оснастку и принадлежности.

- Применяйте электроинструмент, принадлежности, оснастку по назначению и в соответствии с настоящими инструкциями. Использование электроинструмента для непредусмотренных работ может привести к несчастным случаям и серьезным травмам.
- Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте специальные удлинители.
- В случае, когда необходимо использование электроинструмента в сыром помещении, подключайте его через УЗО (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

БЕЗОПАСНОСТЬ ЛЮДЕЙ

- Продуманно начинайте работу с электроинструментом, будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете. Не пользуйтесь электроинструментом в состоянии усталости, в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воздействием лекарств.
- Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Держите электроинструмент только за изолированные поверхности рукояток, если выполняете работы, при которых рабочий инструмент может попасть на скрытую электропроводку или на собственный шнур подключения питания. Контакт режущего инструмента с токоведущим проводом может подать напряжение к металлическим частям прибора, а также привести к удару электрическим током.

ВНИМАНИЕ

Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда надевайте защитные очки.

- Использование средств индивидуальной защиты: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы электроинструмента снижает риск получения травм.
- Перед подключением электроинструмента в сеть и/или к аккумулятору, убедитесь что электроинструмент выключен.
- При транспортировке электроинструмента не держите палец на выключателе.
- Во время работы всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.
- Во время работы надевайте подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей электроинструмента. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями электроинструмента.
- Во время подключения пылеотсасывающих и пылесборных устройств, проверяйте их правильное присоединение и использование.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОЛОБЗИКОМ

- Для смены пильного полотна отключите инструмент от электросети и дождитесь полной остановки режущей оснастки.
- После выключения инструмента пильное полотно еще некоторое время продолжает двигаться. Для избежания травм и повреждений не прикасайтесь к нему до полной остановки и не пытайтесь тормозить его руками или иными предметами.
- Подводите электроинструмент к детали только во включенном состоянии. Иначе возникнут

ет опасность обратного удара при заклинивании оснастки в детали

- Следите за тем, что бы при пилении опорная подошва надежно прилегала к поверхности.
- Не применяйте деформированные или затупленные пильные полотна. Пognутые или притупленные пильные полотна могут обломаться или привести к травме.
- Не затормаживайте пильное полотно после выключения боковым прижатием. Это может повредить пильное полотно, обломать его и привести к травме.
- Закрепляйте заготовку в зажимное приспособление или в тиски.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

ВНИМАНИЕ

Избегайте блокировки движения пильного полотна при работе.

Соблюдайте осторожность во время замены пильного полотна, во время работы полотно может существенно нагреваться, не касайтесь полотна сразу после окончания пиления.

ЗАМЕНА ОСНАСТКИ

ВНИМАНИЕ

Используйте средства защиты рук, не касайтесь острых кромок пильного полотна.

ЗАМЕНА / УСТАНОВКА ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА ДЛЯ DAJ 550, DAJ 750

- Отключите лобзик от электросети.
- Снимите защитное стекло, чтобы получить доступ к механизму крепления держателя пильного полотна.
- Ослабьте шестигранником **2** прижимные винты **1**, фиксирующие пильное полотно **3**, снимите его и установите новое в крепление до упора. При этом важно, чтобы спинка пильного полотна вошла в паз направляющего ролика. Точное распилывание возможно только в том случае, если направляющий ролик прилегает плотно, но не слишком сильно давит на него (пильное полотно не должно прогнуться под давлением направляющего ролика).

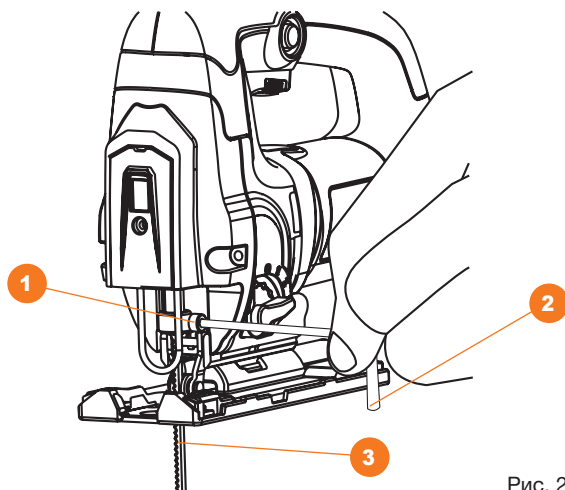


Рис. 2

- Затяните болт, фиксирующий крепление пильного полотна, избегайте избыточного усилия. Убедитесь, что пильное полотно установлено ровно и без перекосов, а также надежно закреплено.
- Установите защитное стекло.

ЗАМЕНА / УСТАНОВКА ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА ДЛЯ DAJ 850

Модель **DAJ 850** имеет **SDS**-крепление пилки, которое позволяет производить замену оснастки без применения ключа.

- Отключите лобзик от электросети.
- Снимите защитное стекло, чтобы получить доступ к механизму крепления держателя пильного полотна.
- Отведите в сторону рычажок и установите/извлеките пильное полотно.
- Убедитесь, что пильное полотно установлено ровно и без перекосов, а также надежно закреплено.
- Установите защитное стекло.

НАСТРОЙКА УГЛА РАСПИЛА

При помощи лобзика можно производить распил материала под углом от 90 до 45° (Рис. 3-4).

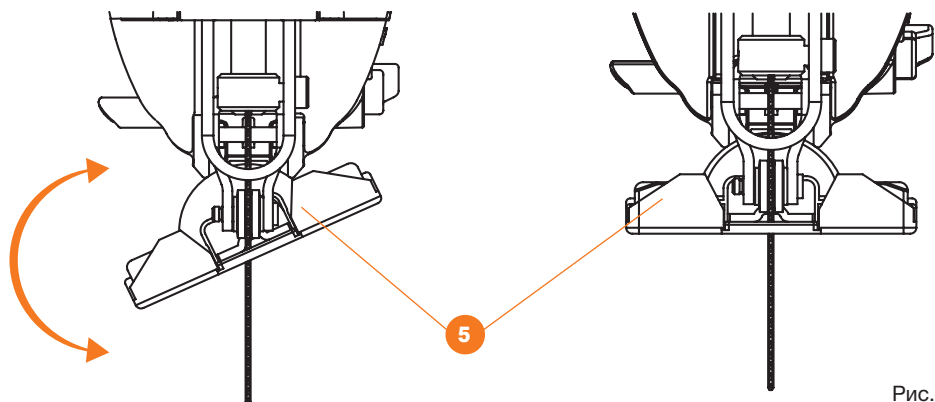


Рис. 3

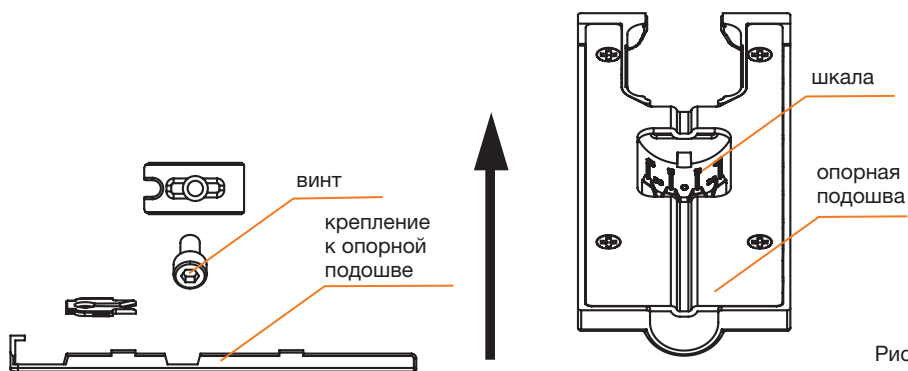


Рис. 4

- Для регулировки угла распила отключите лобзик от электросети и переверните его.
- Отпустите винт и сместите опорную подошву в направлении патрубка отвода стружки.
- Для настройки точного угла наклона опорная плита оснащена слева и справа точками фиксирования для значений в 0°, 22,5° и 45°. Поверните опорную подошву в соответствии со шкалой в желаемое положение. Затем сместите опорную подошву в направлении пыльного полотна до упора.
- Для модели **DAJ 550** передвиньте крепление таким образом, чтобы направляющий ролик прилегал к спинке пыльного полотна. Точные пропилы возможны только при плотном прилегании направляющего ролика к спинке пыльного полотна.
- Затяните винт.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Для включения электроинструмента нажмите на выключатель **1** (Рис. 1).
- Для фиксирования выключателя удерживайте его и одновременно нажмите фиксатор выключателя **2** (Рис. 1).
- Для выключения электроинструмента отпустите выключатель.
- При задействованном фиксаторе сначала нажмите на выключатель, а потом отпустите его.

РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ

Для изменения частоты хода используйте электронный регулятор скорости. Необходимая частота хода зависит от материала и рабочих условий и может быть определена опытным путем. При подводе пыльного полотна к заготовке и при распиливании пластмасс и алюминия рекомендуется уменьшать частоту хода. После продолжительной работы или высокой нагрузки требуется перерыв в эксплуатации электроинструмента для охлаждения электродвигателя.

ОТВОД ПЫЛИ И СТРУЖКИ

При помощи патрубка **10** (Рис. 1) в корпусе лобзика вы можете легко удалять образующиеся стружки и пыль. Для этого подсоедините к отверстию пылесос. При необходимости используйте адаптер.

РЕГУЛИРОВКА МАЯТНИКОВОГО ХОДА (ДЛЯ DAJ 750, DAJ 850)

Применение регулировки маятникового хода дает возможность изменить механизм хода пилки для увеличения скорости пропила.

Величина амплитуды маятникового хода устанавливается с помощью рычага **1** (Рис. 5), в пределах меток **0-I-II-III** (III соответствует максимальной амплитуде, «0» - отсутствует режим маятникового хода, «I-II» – промежуточные значения). Режим «III» используется для скоростного грубого прямолинейного реза. Режим «0» используется для чистовых и криволинейных резов. Для обработки твердых материалов таких, как стальной лист и т.д., уменьшайте маятниковое движение. Работая с мягкими материалами такими, как пиломатериалы, пластмасса и т.д., увеличивайте маятниковое движение для повышения производительности работы. Для аккуратного пропила в материале уменьшайте маятниковое движение.

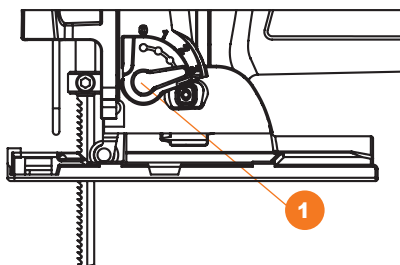


Рис. 5

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

ХРАНЕНИЕ

Электролобзик следует хранить в недоступном для детей сухом темном помещении с естественной вентиляцией, при температуре окружающей среды от -20 до +40 °С, с относительной влажностью не выше 80%, в упаковке производителя. Не допускается производить хранение в одном помещении с химически активными веществами.

При длительном хранении необходимо произвести консервацию изделия, для этого.

Очистите все наружные части устройства, уделите внимание ребрам охлаждения электродвигателя.

Произведите ремонт возможных неисправностей.

Детали подошвы следует хорошо очистить и покрыть аэрозольным силиконом.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. Допускается транспортировать продукцию любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

При проведении разгрузочно-погрузочных работ не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Более подробные требования к условиям транспортировки смотрите ГОСТ 15150 (Условие 5).

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

СРОК СЛУЖБЫ

При выполнении всех требований настоящего руководства по эксплуатации, срок службы изделия составляет **5 лет**. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска.

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Устройство, руководство по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации. Должен быть обеспечен свободный доступ ко всем деталям и всей необходимой информации для всех пользователей устройства.



- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ. Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования устройства, либо по истечению срока его службы, или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.

- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.
- Технические жидкости (топливо, масло) необходимо утилизировать отдельно, в соответствии с нормами утилизации отработанных нефтепродуктов, действующими в месте утилизации.
- Не выливайте отработанное масло в канализацию или на землю. Отработанное масло должно сливаться в специальные емкости и отправляться в пункты сбора и переработки отработанных масел.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Основной гарантийный срок на изделие составляет **12 месяцев** со дня продажи. В течение гарантийного срока устраняются бесплатно неисправности, возникшие из-за применения некачественного материала при производстве и дефекты сборки, допущенные по вине производителя. Гарантия вступает в силу только при правильном заполнении гарантийного талона. Изделие принимается в ремонт в чистом виде и полной комплектности.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ XXL

Производитель предоставляет Дополнительную гарантию - **24 месяца** на изделие с даты окончания основного гарантийного срока.

Программа гарантии **DAEWOO XXL** позволяет расширить срок бесплатного гарантийного обслуживания при соблюдении следующих условий:



1 Убедитесь, что продавец заполнил гарантийный талон и указал дату продажи



2 Не позднее 30 дней с момента покупки зайдите на официальный сайт DAEWOO Power Products



3 Заполните простую форму и активируйте серийный номер изделия



4 Получите Сертификат на расширенное гарантийное обслуживание DAEWOO XXL на свой электронный адрес



5 Регулярно проходите техническое обслуживание в любом авторизованном сервисном центре*



6 Соблюдайте все требования и рекомендации по эксплуатации изделия, указанных в Руководстве пользователя

*при прохождении планового технического обслуживания (далее «ТО») в авторизованном сервисном центре необходимо получить соответствующую отметку в гарантийном талоне. График ТО и перечень работ указаны в Руководстве пользователя каждого Изделия, а также на веб-сайте в сети Интернет по адресу: www.daewoo-power.ru

При невыполнении любого из выше указанных требований считается, что Дополнительная гарантия не установлена. Дополнительная гарантия не распространяется на отдельные детали, комплектующие, расходные материалы, дефекты и случаи, на которые не установлен основной гарантийный период.

УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийные обязательства распространяются только на производственные дефекты.

Большинство изделий требуют определенного ухода и регулярного ТО. Порядок прохождения ТО указан в инструкции по эксплуатации для каждого изделия. ТО должно проводиться только специалистами авторизованных сервисных центров с соответствующей отметкой в гарантийном талоне. В случае не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов изделия, покупатель полностью теряет право на дополнительную гарантию.

ТО продукции не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

На все изделия установлен ограниченный срок службы, указанный в инструкции по эксплуатации каждого изделия. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасное использование изделия.

Информация о технически сложных товарах. Пункт 3 Перечня технических сложных товаров, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 10.11.2011 г. №924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем). Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотокосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы, генераторы (бензиновые и дизельные), мотопомпы, электронасосы, бензопилы и электропилы, мойки высокого давления, дизельные (электрические и газовые) нагреватели, снегоочистители роторные, малогабаритные машины для уборки снега.

В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, импортер или уполномоченная организация вправе отказать полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст. 483 ГК РФ).

Гарантия исключает действия обстоятельств непреодолимой силы, находящиеся вне контроля производителя.

Заводской брак определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, загрязнением, попаданием инородных предметов внутрь изделия и вентиляционные решетки, а также на повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- На неисправности, вызванные засорением топливной или охлаждающей систем;
- На неисправности, возникшие вследствие перегрузки изделия или неправильной эксплуатации, применения изделия не по назначению, а также при нестабильности параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ Р 54149-2010. Безусловными признаками перегрузки изделия являются оплавление или изменение цвета деталей вследствие воздействия высокой температуры, одновременный выход из строя двух и более узлов, задиры на поверхностях цилиндра или поршня, разрушение поршневых колец, шатунных вкладышей. Также гарантийные обязательства не распространяются на выход из строя автоматического регулятора напряжения электрогенераторов вследствие неправильной эксплуатации;
- На быстроизнашиваемые части (угольные щетки, ремни, резиновые уплотнители, сальники, амортизаторы, пружины сцепления, свечи зажигания, глушители, форсунки, шкивы, направляющие ролики, тросы, ручные стартеры, зажимные патроны, цанги, съемные аккумуляторы, фильтрующие элементы, смазку, сменные приспособления, оснастку, ножи, буры и т.п.) и предохранительные элементы (плавкие предохранители, срезные болты, латунные шестерни, торсионные пружины, демпферные валы и т.п.);
- На профилактику, обслуживание изделия (чистка, промывка, смазка и т.п.), установку и настройку изделия;
- На электрические кабели с механическими и термическими повреждениями;

- На изделие, вскрывавшееся или отремонтированное вне авторизованного сервисного центра. Признаками вскрытия изделия вне авторизованного сервисного центра являются, в том числе заломы шлицевых частей крепежных элементов;
- В случае эксплуатации изделия с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, потеря мощности, снижение оборотов, запах гари);
- На неисправности, возникшие при использовании изделия для нужд, связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, сдачи в аренду, эксплуатацией более 50 ч/мес;
- В случае естественного износа изделия, износа трущихся частей (выработка ресурса);
- В случае, если гарантийный талон не заполнен или отсутствует печать (штамп) Продавца;
- При отсутствии подписи владельца на гарантийном талоне.

Телефон службы технической поддержки DAEWOO 8-800-301-10-12
www.daewoo-power.ru

Power your skills



DAEWOO
POWER PRODUCTS

Manufactured under license of **DAEWOO** International Corporation, Korea

WWW.DAEWOO-POWER.RU

3